OCTUBRE DE 2014



Influential News • •







La Asociación Nacional contra las Desigualdades en la Vacunación contra la Influenza (NIVDP, por sus siglas en inglés) está conformada por una variedad de socios que trabajan para promover la vacunación contra la influenza entre las poblaciones carentes de servicios como las afroamericanas, hispanas y de indios americanos/nativos de Alaska. Esta asociación y este boletín informativo cuentan con el apoyo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés).

Cada esfuerzo marca la diferencia

En esta edición de Influential News, se destacan diversos esfuerzos por parte de los socios de la NIVDP para fomentar la vacunación contra la influenza. Independientemente de su tamaño, los eventos de la NIVDP dirigidos a concientizar sobre los beneficios de la vacunación contra la influenza están marcando la diferencia en las comunidades con poblaciones que tienen acceso limitado a servicios médicos. Muchos socios trabajan junto con sus departamentos de salud locales para realizar eventos de vacunación masiva contra la influenza. Para los socios nuevos, el primer paso para lanzar un gran evento de concientización sobre la importancia de la vacunación contra la influenza es a menudo trabajar con una organización o clínica local. Algunos ejemplos incluyen:

- La Universidad Johnson C. Smith en Charlotte, Carolina del Norte, llevó a cabo su primer evento de promoción de la vacunación contra la influenza en el recinto universitario dirigido a estudiantes y miembros de la comunidad;
- La Clínica de Puertas Abiertas en Raleigh, Carolina del Norte, organizó clínicas de vacunación contra la influenza para adultos mayores y personas que padecen enfermedades crónicas;
- El Centro de Salud Indígena Gerald L. Ignace en Milwaukee, Wisconsin, organizó un evento de vacunación contra la influenza con sus comunidades tribales, y;
- VOCES de Puerto Rico, coordinó un evento de vacunación masiva llamado Flupalooza en el que se vacunaron a más de 8,000 personas.

SOCIOS DESTACADOS

EL EVENTO DE VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA DE LA UNIVERSIDAD JOHNSON C. **SMITH ATIENDE A ESTUDIANTES** Y MIEMBROS DE LA COMUNIDAD

El 3 de octubre, la enfermera Marian Jones, directora del servicio médico estudiantil en la Universidad Johnson C. Smith, organizó el primer evento de vacunación que se ha llevado a cabo en el recinto universitario dirigido a los estudiantes y miembros



de la comunidad. La universidad históricamente afroamericana, en Charlotte, Carolina del Norte, es un nuevo socio de la NIVDP. "Somos una institución educativa con un compromiso social hacia las poblaciones vulnerables de Charlotte. Nos preocupa el bienestar de los estudiantes y los miembros de la comunidad", señaló la enfermera Jones.

El Dr. Ronald Carter, presidente de la universidad, también apoya los esfuerzos de alcance comunitario de la NIVDP, e informó a los líderes de la comunidad afroamericana acerca de la presencia de la asociación en el recinto universitario. Gracias a las recomendaciones boca a boca y la difusión de los medios de comunicación, se administraron 49 vacunas en este primer evento de vacunación. La mayoría de las personas vacunadas fueron estudiantes; sin embargo, la clínica también recibió a los miembros de la comunidad. Entre las personas vacunadas estuvo una mujer de 64 años sin seguro médico ni capacidad de pago, quien agradeció a la universidad y a la NIVDP por proporcionar vacunación gratuita contra la influenza.

LA CLÍNICA DE PUERTAS ABIERTAS EN CAROLINA DEL **NORTE ORGANIZA CLÍNICAS** SEMANALES DE VACUNACIÓN **CONTRA LA INFLUENZA DURANTE SEPTIEMBRE**

La Clínica de Puertas Abiertas de Raleigh, Carolina del Norte, es una de las primeras clínicas gratuitas en el área que ofrece servicios de salud, comida y refúgio. Su director administrativo, Pablo

Escobar, brinda apoyo a la NIVDP. "La Clínica de Puertas Abiertas cuenta con recursos limitados y tenemos que ingeniárnoslas para conseguir cada dólar. No sé cómo habríamos obtenido las vacunas contra la influenza sin la ayuda de la NIVDP." Con los recursos que proporciona la NIVDP, la Clínica de Puertas Abiertas ha vacunado a más de 100 pacientes durante los eventos semanales de vacunación contra la influenza en septiembre.

"Nuestra población es vulnerable a la influenza. Nuestros pacientes padecen asma, son personas de edad avanzada y algunos sufren enfermedad pulmonar obstructiva crónica.

Sin la vacunación contra la influencia, u vida podría estar en peligro. Gracias a la ayuda de la NIVDP, la Clínica de Puertas Abiertas está cumpliendo su misión de garantizar que la atención de salud sea un derecho y no un privilegio", afirmó Pablo Escobar.



Vacunación de una paciente durante el evento de vacunación en la Clínica de Puertas Abiertas en Raleigh, Carolina del Norte









LOS INDIOS NORTE-AMERICANOS DE EDAD AVANZADA EN WISCONSIN RECIBEN VACUNACIÓN

El Centro de Salud Indígena Gerald L. Ignace (GLIIHC, por sus siglas en inglés), ubicado en el centro de Milwaukee, es una clínica de salud indígena urbana que atiende a aproximadamente 15.000 indios norteamericanos en la región del sudeste de Wisconsin. Durante los últimos 8 años,



el GLIIHC se ha asociado con el Consejo Indígena de Personas Mayores (ICE, por sus siglas en inglés), un centro tribal de en Milwaukee, con el objetivo de ofrecer controles médicos mensuales y vacunas contra la influenza a los adultos mayores indios norteamericanos o nativos de Alaska.

"En vista de que los nativos adultos mayores corren con un alto riesgo de sufrir complicaciones debido a la influenza, y que esto puede causar la hospitalización y el fallecimiento, el GLIIHC da máxima prioridad a la vacunación de nuestros adultos mayores", señaló Desiree Schocko, enfermera especializada en el cuidado de la diabetes del GLIIHC. "Cada temporada de influenza colaboramos con el ICE para crear conciencia en relación con la importancia de la vacunación contra la influenza entre las personas de edad avanzada. También organizamos una clínica de influenza en el ICE durante sus almuerzos semanales para los adultos mayores", señaló Schocko.

Durante esta temporada, el GLIIHC ha vacunado a 28 adultos mayores en los almuerzos del ICE. Asimismo, el GLIIHC ofrecerá vacunación contra la influenza tanto en su clínica como en el II Evento Anual de Bienestar de la Comunidad Nativa que se celebrará en la Universidad de Marquette en Milwaukee, el 9 de noviembre de 2014.

EL EVENTO *FLUPALOOZA* EN PUERTO RICO PROTEGE A MÁS DE 8.000 PERSONAS CONTRA LA INFLUENZA

VOCES, la Coalición de Inmunización de Puerto Rico, coordinó un evento de vacunación contra la influenza de ocho horas de duración conocido como *Flupalooza*,

en el Coliseo Roberto Clemente en Hato Rey. Este evento se realizó conjuntamente con el Departamento de Salud de Puerto Rico, la municipalidad autónoma de San Juan y otros organismos del sector privado.

"Estamos complacidos de que 8.235 personas hayan sido vacunadas contra la influenza. Es un gran logro dirigido a evitar un brote de la enfermedad, y presenciamos un cambio en la conciencia que las personas tienen sobre la amenaza que representa la influenza", anunció Lilliam Rodríguez, presidenta de la junta directiva de VOCES.

Tomando en cuenta el brote de chikungunya en Puerto Rico, los expertos de salud han instado a los residentes a que se vacunen contra la influenza a comienzos de la temporada. La chikungunya es una enfermedad con una fase febril aguda seguida de un período más prolongado de dolor en las articulaciones. "La coexistencia de estos dos virus podría tener consecuencias fatales", advirtió la Dra. Marina Román, directora médica de la municipalidad autónoma de San luan.

Flupalooza ofreció talleres de salud educativos gratuitos impartidos por planes de salud privados y muchas actividades de entretenimiento para las familias. Entre las actividades de entretenimiento los participantes disfrutaron de una maratón artística en la que ilustradores y caricaturistas muy conocidos demostraron su talento. Del mismo modo, varios cantantes y bailarines populares mantuvieron entretenidas a las familias mientras estas recibían la vacuna contra la influenza.



El evento de vacunación contra la influenza, Flupalooza, es un gran éxito en Hato Rey, Puerto Rico

Comparta sus ideas, fotos y eventos con nosotros para que sean publicados en futuras ediciones de Influential News.

REGÍSTRESE

CONVIÉRTASE EN SOCIO Y AYUDE A DIFUNDIR EL MENSAJE.